



Distr.
GENERAL

اتفاقية مكافحة التصحّر



ICCD/COP(2)/3/Add.1
3 December 1998
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأطراف

الدورة الثانية

داكار، ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر - ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨
البند ٦(ج)٣، من جدول الأعمال

استعراض الحالة فيما يتعلق بالأموال الخارجة عن الميزانية

مذكرة من الأمانة

إضافة

أولاً - الاشتراك في الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف

١- عرض على البلدان النامية المتأثرة الـ ٩٣ التالية تمويل في إطار صندوق التبرعات الخاص للاشتراك في الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف؛ والبلدان التي ترد أمامها العلامة (*) هي من أقل البلدان نمواً المتأثرة التي تمّ تمويل اشتراك ممثلين إثنين عنها من خلال صندوق التبرعات الخاص وهي الآتية:

إثيوبيا*، أذربيجان، الأرجنتين، الأردن، أرمينيا، إريتريا*، إكوادور، أنتيغوا وبربودا، أندونيسيا، أنغولا*، أوزبكستان، أوغندا*، إيران (جمهورية - الإسلامية)، باراغواي، باكستان، البرازيل، بربادوس، بليز، بنغلاديش، بنما، بنن*، بوتسوانا*، بوركينا فاسو*، بروندي*، بوليفيا، بيرو، تركمانستان، تشاد*، توغو*، توفالو، تونس، جامايكا، الجزائر، جزر القمر، جزر كوك، جزر مارشال، جمهورية أفريقيا الوسطى*، جمهورية تنزانيا المتحدة*، الجمهورية الدومينيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جنوب أفريقيا، جيبوتي*، الرأس الأخضر*، رواندا، زامبيا*، زيمبابوي، سان تومي وبرينسيبي، سانت لوسيا، السلفادور، سوازيلند، السودان*، شيلي، الصين، طاجيكستان، غامبيا*، غانا، غينيا*، غينيا - بيساو*، فلسطين، فيجي، فييت نام، قيرغيزستان، كازاخستان، الكامرون، كوبا، كوستاريكا، كيريباتي، كينيا، لبنان، ليبيريا، ليسوتو*، مالي*، مدغشقر*، مصر، المغرب، ملاوي*، منغوليا، موريتانيا*، موزامبيق*، ميانمار*، ناميبيا، ناورو، نيبال*، النيجر*، نيجيريا، نيكاراغوا، نيوي، هايتي*، الهند، هندوراس، اليمن*.

٢- كما تلقى ممثل فلسطين تمويلاً في إطار صندوق التبرعات الخاص للاشتراك في الدورة الثانية لمؤتمر الأطراف.

٣- وتم، عند تقديم المساعدة إلى ما مجموعه ١٣١ مشاركاً من البلدان الآنف ذكرها تكريس مبلغ تقديري قوامه ٥٢٣ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة شاملاً تكاليف دعم البرامج.

ثانياً - المساهمات الإضافية والتبرعات المعلنة المتلقاة

٤- يورد المرفقان الثالث والرابع من الوثيقة ICCD/COP(2)/3 قائمة بالمساهمات المتلقاة والمسجلة لحساب الصندوق الاستئماني وصندوق التبرعات الخاص حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٨، مما يعكس آخر البيانات المتاحة حتى لحظة تقديم تلك الوثيقة لتجهيزها وتعميمها.

٥- وترد الآن القوائم بالمساهمات والتبرعات المعلنة المتلقاة بعد ذلك التاريخ، أي اعتباراً من ١ آب/أغسطس ولغاية تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ في الجداول ١ و٢ و٣ من هذه الإضافة، وذلك على النحو التالي:

الجدول ١- التبرعات التي تلقاها الصندوق الاستئماني، إما تسديداً لتبرعات معلنة مستحقة جرى التبليغ بها حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٨ أو بوصفها تبرعات جديدة مباشرة؛

الجدول ٢- التبرعات التي تلقاها صندوق التبرعات الخاص إما تسديداً لتبرعات معلنة مستحقة جرى التبليغ بها حتى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٨ أو بوصفها تبرعات جديدة مباشرة؛

الجدول ٣- التبرعات المعلنة الجديدة التي تلقاها الصندوق الاستئماني وصندوق التبرعات الخاص.

الجدول ١- التبرعات التي تلقاها الصندوق الاستئماني في الفترة ما بين ١ آب/أغسطس و ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨

البلد المانح/المنظمة	تبرعات معلنه غير مسددة تم التبليغ بها حتى ١٩٩٨/٧/٣١	تبرعات واردة في الفترة ما بين ١٩٨/٨/١ و ١٩٩٨/١٠/٣٠	الرصيد المتبقي من التبرعات المعلنه غير المسددة
(المبلغ)	(المبلغ)	(بدولارات الولايات المتحدة)	(المبلغ)
<u>البلد المانح</u>			
كندا (الوكالة الكندية للتنمية الدولية)	١٠ ٥٠٠ دولار كندي	٧ ٣١٤	--
كندا (الوكالة الكندية للتنمية الدولية)	--	١٧ ١٩٤	--
كندا (معهد الطاقة للبلدان الناطقة باللغة الفرنسية)	--	١٧ ٥٣١	٢ ٥٠٠ دولار كندي
الصين	--	٤٩ ٩٨٥	--
فرنسا	٢٥٠ ٠٠٠ فرنك فرنسي	--	٢٥٠ ٠٠٠ فرنك فرنسي
ألمانيا	٥٠٠ ٠٠٠ مارك ألماني	٢٩٦ ٥٦٠	--
ألمانيا	--	٥٠ ١٠٠	--
المكسيك	٢٠ ٠٠٠ دولار أمريكي	--	٢٠ ٠٠٠ دولار أمريكي
النرويج	٧٥٠ ٠٠٠ كرونة نرويجية	--	٧٥٠ ٠٠٠ كرونة نرويجية
اسبانيا	٢٤ ٠٠٠ ٠٠٠ بيزيتا	١٠٨ ٧٩٥	٩ ٠٠٠ ٠٠٠ بيزيتا
السويد	٢ ٢١٠ ٠٠٠ كرونة سويدية	٢٧٩ ٧٤٧	--
سويسرا	--	٧٦ ٣٧٩	--
الولايات المتحدة الأمريكية	١٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠ دولار أمريكي
<u>المنظمة</u>			
منظمة الوحدة الأفريقية	٣٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي	--	٣٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي
الصندوق الدولي للتنمية الزراعية	١٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي	١٠٠ ٠٠٠	--
البنك الدولي (استعراض السياسات في قطاع الطاقة التقليدية)	--	٤٠ ٠٠٠	--
<u>المجموع</u>			
		١ ٠٩٣ ٦٠٥ دولارات الولايات المتحدة	

الجدول ٢- التبرعات لفائدة صندوق التبرعات الخاص
الواردة في الفترة ما بين ١ آب/أغسطس و ٣٠
تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨

البلد المانح	التبرعات المعلنة غير المسددة المبلغ بها حتى ١٩٩٨/٧/٣١	التبرعات الواردة في الفترة ما بين ١/٨/٩٨ و ٣٠/١٠/١٩٩٨	الرصيد المتبقي من التبرعات المعلنة غير المسددة
	(المبلغ)	(بدولارات الولايات المتحدة)	(المبلغ)
فرنسا	١ ٠٠٠ ٠٠٠ فرنك فرنسي	--	١ ٠٠٠ ٠٠٠ فرنك فرنسي
النرويج	٧٥٠ ٠٠٠ كرونة نرويجية	--	٧٥٠ ٠٠٠ كرونة نرويجية
السويد	٥٩٠ ٠٠٠ كرونة سويدية	٦٢ ٨٥٣	--
المجموع		٦٢ ٨٥٣ دولاراً أمريكياً	

الجدول ٣- التبرعات المعلنة الجديدة المتلقاة في الفترة ما بين ١ آب/ أغسطس و ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨

ألف - التبرعات المعلنة لفائدة الصندوق الاستئماني	
المبلغ	البلد المانح/المنظمة
	<u>البلد المانح</u>
١٥ ٠٠٠ دولار أمريكي	الأرجنتين
٤٠ ٠٠٠ دولار كندي	كندا (الوكالة الكندية للتنمية الدولية)
٢٢٠ ٨٠٠ ٠٠٠ ليرة إيطالية	إيطاليا
١٤٧ ٠٠٠ دولار أمريكي	إيطاليا
١ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي	اليابان
١٠٠ ٠٠٠ غيلدر	هولندا
١٣٠ ٠٠٠ دولار أمريكي	سويسرا
٣٠ ٠٠٠ دولار أمريكي	المملكة المتحدة (إدارة التنمية الدولية)
	<u>المنظمة</u>
٩٠ ٠٠٠ دولار أمريكي	الصندوق الدولي للتنمية الزراعية
٥٤ ٤٥١ وحدة نقدية أوروبية	الاتحاد الأوروبي
باء - التبرعات المعلنة لفائدة صندوق التبرعات الخاص	
المبلغ	البلد المانح/المنظمة
٦٠ ٠٠٠ دولار كندي	كندا (الوكالة الكندية للتنمية الدولية)
١٠٠ ٠٠٠ غيلدر	هولندا
